

Jennifer Gray ★ Ilustrații de Elisa Paganelli

Călătoriile **HERMELINEI**

(cea plină de hotărâre)

Aventuri la
New York



Alex

LasseMajas Detektivbyrå: Cirkusmysteriet
Martin Widmark

Copyright text © 2003 Martin Widmark

Copyright ilustrații © 2003 Helena Willis

Ediție publicată pentru prima dată de Bonnier Carlsen Bokförlag,
Stockholm, Suedia

Ediție publicată în limba română prin înțelegere cu Bonnier Rights,
Stockholm, Suedia



Maia & Alex detectivi de succes



Editura Litera
O.P. 53, C.P. 212, sector 4,
București, România
tel.: 021 319 63 90; 031 425 16 19;
0752 548 372
e-mail: comenzi@litera.ro

Ne puteti vizita pe



Misterul de la circ
Martin Widmark

Copyright © 2019 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză: Gabriela Trășulescu

Editor: Vidrașcu și fiții
Redactor: Roxana Aneculăseci
Corector: Emilia Achim
Copertă: Andreea Apostol
Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
WIDMARK, MARTIN
Misterul de la circ / Martin Widmark;
trad.: Gabriela Trășulescu – București: Litera, 2019

ISBN 978-606-33-4450-3

I. Widmark, Martin
II. Trășulescu, Gabriela (trad.)

821.111

Misterul de la circ

Martin Widmark
Helena Willis

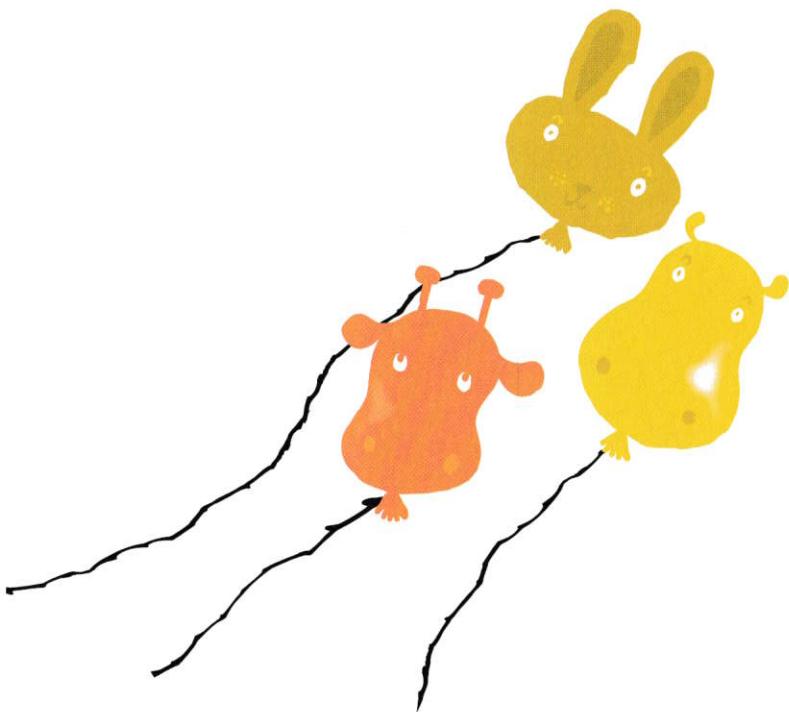
Traducere din limba engleză
de Gabriela Trășulescu



Acțiunea volumelor din seria *Maia & Alex – detectivi de succes* se petrece în simpaticul orașel Arcadia, genul de comunitate restrânsă în care toată lumea cunoaște pe toată lumea. Orașelul și personajele sunt inventate, desigur. Sau... cine știe?

Protagoniștii seriei, Alex și Maia, sunt colegi de clasă și foarte buni prieteni și au înființat împreună o agenție de detectivi particulari.





Hoți de buzunare și înghețată

Vara în orașelul Arcadia soarele strălucea pe cer cât era ziulica de lungă, iar valurile de căldură dogoritoare dansau deasupra asfaltului fierbinte.

– Salutare, copii! strigă cineva către Alex și Maia, care treceau cu bicicleta prin intersecția dintre Strada Muzeului și Strada Bisericii.

Era comisarul-șef al poliției, care stătea în fața chioșcului de înghețată cu un cornet în mână. Cei doi traseră lângă trotuar. Comisarul era o cunoștință mai veche de-a lor și le făcea placere de fiecare dată să stea de vorbă cu el.

– Ce zi minunată! zise el. Numai bună de mâncat înghețată, nu credeți?



– Absolut! răspunseră ei. Tocmai mergeam spre plajă să facem o baie în mare.

– Ce noroc pe voi! le zise polițistul râzând. Noi, bieții ofițeri de poliție, tragem pe brânci, fie că-i zi, fie noapte.

Alex și Maia făcură un schimb de priviri complice. Comisarul-șef nu părea să se spetească chiar în halul ăla.

– Aveți mult de lucru în perioada asta? întrebă Maia curioasă.

Pentru că înființase o agenție de detecțivi particulari împreună cu Alex, era mereu în căutare de cazuri palpitante.

– N-ar trebui să zic asta, răspunse polițistul, dar m-ați mai ajutat voi și altă dată, aşa că sunt convins că puteți să păstrați un secret, nu-i aşa?

Cei doi încuviață din cap nerăbdători să afle mai multe.

Comisarul-șef se aplecă spre ei și își coborî vocea, vorbindu-le în șoaptă:

– Hoți de buzunare! La circul de la periferia orașului. Ieri, după primul spectacol, câțiva oameni au fost jefuiți. Am sunat la secțiile de poliție din alte localități pe unde a poposit circul. La fel s-a întâmplat și acolo – au dispărut telefoane mobile, coliere și portofele, le-a zis el, dând din cap gânditor. Dar, după ce circul a părăsit orașul, furturile au încetat. Prin urmare, se pare că *hoțul* face parte chiar din trupa de la circ.



Comisarul-șef se apropiе și mai mult de ei. Alex băgă de seamă că în curând cupa de înghețată avea să-i cadă din cornet. Polițistul își mișcă ochii când le șopti:

– O să merg personal la circ diseară. Să verific. Îmbrăcat în civil, bineînțeles. Doar un ochi antrenat ca al meu poate detecta un hoț de buzunare agil. Am să asist la ambele spectacole. Unul începe la ora șase, celălalt, la opt.

Cu un *pleosc!*, cupa de înghețată îi aterizează comisarului-șef pe asfalt. Acesta aruncă o privire plină de regret în jos, dar exact atunci îi sună telefonul. Îl scoase din buzunar și răspunse. Apoi acoperi difuzorul cu o mână și le șopti lui Alex și Maiei:

– Că tot vorbeam de lup! E maestrul de manej.

Alex și Maia nu voiau să-l încurce în vreun fel, aşa că-și văzură de drum.

În Piața Centrală, Maia viră brusc la dreapta, pe lângă hotel, în loc să ia la stânga.

Luat prin surprindere, Alex strigă în urma ei:

– Mergi în direcția greșită, Maia! Plaja e-n partea cealaltă.



– Avem ceva de rezolvat, Alex. Uită de înot!

Atunci Alex înțelesă încotro se îndrepta Maia. Spre circ, bineînțeles!

Agenția de detectivi particulari Maia & Alex avea un nou caz de rezolvat.

